

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

192-2/2016

Gltt. 135/2016

P-2015/1231

amely létrejött egyrészt a **Gottsegen György Országos Kardiológiai Intézet**,  
bankszámla szám: **10032000-01491869-00000000**  
számlavezető: **Magyar Államkincstár**,  
székhely: **Budapest, Haller utca 29**,  
képviseli: **Dr. Ofner Péter főigazgató főorvos**,  
mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészt a **Roche Magyarország Kft. nevű**,  
az **UniCredit Bank Hungary Zrt.** banknál vezetett,  
**10918001 00000005 09070139 bankszámlaszámú**,  
**13-09-088822 cégjegyzék számú, 2040 Budaörs, Edison u. 1. székhelyű**,  
képviselőre jogosult személy: **Dr. Hodossy Lajos Tamás ügyvezető és**  
**Dr. Kiss Adrienn Júlia üzletágvezető**  
mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

között, az ajánlatában felsorolt termékek szállítására a következő feltételek mellett:

1./ **Eladó** ezen szerződés aláírásával a **Vevő által a Kbt. 121 §. (1) bekezdés b) pontja** alapján a „**Vérgáz analizátorok adatainak beszerzése**” tárgyú **KÉ 2015/123 hird. számú, GOKI-14/2015 ikt. számú** közbeszerzési eljárás ajánlata elfogadása eredményeként kötelezettséget vállal arra, hogy az ajánlatkérő által az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban felsorolt és a **Vevő** által elfogadott termékmennyiséget az ugyanott meghatározott minőségben a **Vevő** részére leszállítja. A szerződés időtartama a szerződés aláírását követően **12 hónapig** tart.

2./ **Eladó** tudomásul veszi, hogy a **Vevő** az 1./ pontban meghatározott árumennyiséget olyan módon köteles tőle megvásárolni, ahogy ez a jelen pontban szabályozásra kerül. **Vevő** az 1./ pontban említettek szerint az **Eladó** minden eltérés nélkül elfogadott ajánlat szerinti termékeit havonta az un. Lehívási nyilatkozat formájában vásárolja meg az **Eladótól** úgy, hogy a szerződéses időszak végéig a teljes mennyiség **-30 %** a (legalább **70 %-a**) lehívásra kerüljön.

A **Vevő** a kért szállítási határidő előtt legalább **5 munkanappal** köteles a megrendelést faxon vagy elektronikus levélben feladni **Eladó** kapcsolattartója számára, aki ennek feladását követő **5 munkanapon** belül – külön visszaigazolás hiányában is – köteles teljesíteni.

3./ **Eladó** kötelezi magát arra, hogy a 2./ pontban említett lehívás szerinti termékeket a lehívásban foglalt mennyiségben, választékban és méretben a tárgyhónapon belül havonta olyan ütemezésben szállítja le a **Vevő** által működtetett központi laboratóriumnak, ahogy ez a lehívásban meghatározásra került, figyelemmel arra, hogy a szállítás a rendelést követő **5 munkanapon** belül megtörténik.

A nyertes ajánlattevő jogosult a szerződés időtartama alatt új fejlesztésű innovatív terméket szállítani, az ár vagy egyéb szerződéses feltételek módosítása nélkül. Az ár-érték arányosságot és a szakmai minőségi megfelelést az ajánlatkérő képviselőjével köteles egyeztetni.

A lehívásnak megfelelő szállítás a felek egyező megállapodása szerint akkor történik meg szabályszerűen, ha az **Eladó** vagy az általa igénybe vett Fuvarozó az árukat tartalmazó egyes szállítmányokat az **Eladó** kockázatára a **Vevő** által a lehívásban megjelölt teljesítési helyre (központi laboratóriumba) leszállítja, (leszállíttatja) és a küldeményt csomagolási

egységként átszámolva a leírásban megjelölt egység vagy személy részére mennyiségileg átadta. Az **Eladó** a leszállított termékeket bontatlan gyári csomagolásban, gyári tartozéklista alapján, minőségtanúsítással és egyéb dokumentációkkal együtt adja át a **Vevőnek**. A csomagolásnak alkalmasnak kell lennie arra, hogy a termékek épségét a fuvarozás és a tárolás időtartama alatt megővje.

A minőségmegvizsgálás helye a **Vevő** székhelye. A **Vevő** a leszállított és a fentiek szerint mennyiség szerint átvett termék csomagoláson belüli mennyiségi, minőségi átvételét folyamatosan végzi. Az **Eladó** vállalja, hogy a szerződés teljesítésének időtartama alatt folyamatosan rendelkezésre áll, konzultációs lehetőséget biztosít.

**Teljesítési hely: Központi laboratórium**

**Átvételre jogosult személy:** a Központi laboratórium vezető asszisztens.

Egyetértenek a szerződő felek abban, hogy az **Eladónak** a jelen pontban foglaltakkal kapcsolatban felmerült költségei fedezetére az 1./ pontban említett elfogadott ajánlat szerinti ár szolgál.

Kapcsolattartó a **Vevő** részéről: Dr. Sikos Zita osztályvezető főorvos és Szabácsikné Bucsek Anna vezető asszisztens

Kapcsolattartó az **Eladó** részéről: Marinkacska Krisztina

A szerződés teljesítésében közreműködő, a beszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók neve, címe: -

#### 4./ Az ellenszolgáltatás teljesítése

**Vevő** a leírás teljesítését igazoló szabályszerű, mindkét fél által aláírt átvételi elismervénnyel vagy szállítólevéllel felszerelt számlát, a Kbt. 130. § (1) és (5)-(6)-a, a Ptk. 6:130. § (1)-(2)-a, az 1997. évi LXXXIII. törvény 9/A. § a) pont, valamint az Art 36/A.§ szerint a számla kézhezvételétől számított 60 napon belül banki átutalással egyenlíti ki az **Eladónak**.

**Vevő** részszámlázási lehetőséget nem biztosít. **Eladó** a leírás szerinti termékeket a leírásban foglalt mennyiségben, választékban és méretben a tárgyhónapon belül havonta olyan ütemezésben szállítja le a **Vevő** által erre feljogosított szervezeteinek, ahogy ez a leírásban meghatározásra került – az **Eladó** szállításonként jogosult számlát kiállítani a leszállított termékekről.

Nem vitatott a szerződő felek által, hogy a szerződéses időszak folyamán az egyes számlákba csak azok az árak, árképzési tényezők és költségek állíthatók be, mégpedig ugyanolyan mértékben, amelyeket az 1./ pont értelmében az **Eladó** elfogadott ajánlata tartalmaz, függetlenül attól, hogy a magyarországi vagy a világpiaci árak miképpen alakulnak, és hogy hogyan változik az inflációs ráta, vagy a deviza átszámítási kulcs.

A **Vevő** előleget nem fizet.

A számlához tartozó leírás teljesítését igazoló - a **Vevőtől** származó – átvételi elismervényt vagy szállítólevelet csatolni kell és az így kiállított és felszerelt számlát az **Eladó** közvetlenül az Intézet Gazdasági Igazgatóságára nyújtja be.

Amennyiben **Vevő** az **Eladó** számláját a jelen pontban rögzített határidőn belül nem egyenlítené ki, köteles az **Eladónak** a Ptk. idevonatkozó szabályai szerinti mindenkori érvényes késedelmi kamatot is megfizetni.

Az **Eladó** nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k*) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az **Eladó** adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Az **eladó** a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt

tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) szerinti ügyletekről a vevőt haladéktalanul értesíti.

#### 5./ A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

A Ptk. 6:186. § (1) szerint „A kötelezett pénz fizetésére kötelezheti magát arra az esetre, ha olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést.”

#### 5.1. SZAVATOSSÁG ÉS JÓTÁLLÁS

Szerződő felek egyetértenek abban, hogy a termékkel kapcsolatos szavatosság és jótállás szabályaira - az 1./ pontban foglaltak függvényében - az elfogadott ajánlat tartalma az irányadó.

**Eladó** kijelenti és szavatosságot vállal azért, hogy a jelen szerződés tárgyát képező termékek rendelkeznek jogszerű forgalomba hozatal igazoló dokumentumokkal, érvényes forgalomba hozatali engedéllyel.

#### 5.2. KÉSEDELMES TELJESÍTÉS, KÉSEDELMI KÖTBÉR

A minőségi hibákkal vagy a mennyiségi eltérésekkel, hiányokkal kapcsolatos igényeket a Vevő azok észlelését követő 3 munkanapon belül bármikor kifogás tárgyává teheti az **Eladónál**, feltéve, hogy a szavatossági idő még érvényben van. Ezen esetben, a Vevő tartozik - a jelzett 3 munkanapos határidőn belül - az **Eladót** közös jegyzőkönyv felvételére meghívni. A kötbér mértéke késedelem esetén a késedelmesen szállított árucikkek nettó értékének figyelembevételével napi 1 százalék, legfeljebb azonban az érintett nettó áru-érték 20%.-a.

#### 5.3. HIBÁS TELJESÍTÉS, HIBÁS TELJESÍTÉSI (MINŐSÉGI) KÖTBÉR

Egyetértenek a szerződő felek abban, hogy a szállításból, ill. fuvarozásból eredő hibákkal kapcsolatban a Vevő a teljesítés megtörténtétől számított 3 munkanapon belül jogosult az **Eladóval** szemben fellépni. A minőségi hibákkal vagy a mennyiségi eltérésekkel, hiányokkal kapcsolatos igényeket a Vevő azok észlelését követő 3 munkanapon belül bármikor kifogás tárgyává teheti az **Eladónál**, feltéve, hogy a szavatossági idő még érvényben van. Ezen esetben, a Vevő tartozik - a jelzett 3 munkanapos határidőn belül - az **Eladót** közös jegyzőkönyv felvételére meghívni.

Hibás teljesítéssel kapcsolatban a hibával érintett termékek nettó értékének 10%-a mértékű minőségi kötbért lehet követelni.

#### 5.4. MEGHIÚSULÁSI KÖTBÉR

A 6.1. pontban felsorolt okok miatt az adott megrendeléstől való Vevői elállás vagy azonnali hatályú felmondás esetére egyaránt kötbért kötnék ki az **Eladó** terhére.

A 6.1. pontban felsorolt elállás vagy felmondás esetén az érintett termékek nettó értékének 20%-a mértékű meghiúsulási kötbért követelhet a Vevő.

5.5. Tisztában vannak a szerződő felek azzal, hogy a kötbérkövetelés behajtásán túlmenően a **Vevő** a szerződésszegésből eredő kárának megtérítését is követelheti az **Eladótól**, a kár összegébe azonban a már behajtott kötbér összege beleszámít.

A kötbér akkor is jár, ha a **Vevőnek** kára nem merült fel.

A kötbért a **Vevő** jogosult a benyújtott számlából visszatartani és azt a végszámla nettó összegéből levonni.

## 6./ A szerződés megszűnése, megszüntetése

### 6.1.

A Vevő egyoldalú, írásbeli, az Eladóhoz intézett nyilatkozatával azonnali hatállyal elállhat az adásvételi szerződéstől, amennyiben korábbi teljesítés nem történt, vagy elállhat az adott megrendeléstől vagy azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést, ha:

- az Eladó az egyes részszállításokkal több mint 15 napot késett;
- szállítási kötelezettség teljesítésének késedelme vagy elmulasztása, amennyiben ilyen szerződésszegési eset második alkalommal is megismétlődnek,
- a leszállított termék minőségi fogyatékosága esetén, de akkor is ha kiderül, hogy a termék típusában (rendszerében) nem felel meg az 1./ pont szerinti ajánlatban, foglalt minőségi követelményeknek, a Vevő a jelen szerződésben szabályozott mértékű minőségi kötbért és/vagy kártérítési igényt érvényesíthet, és amennyiben rendszerbeli minőségi eltérést tapasztalna, úgy érdekmúlásának igazolása nélkül az adott rendeléstől nyomban elállhat, vagy azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést, megíúsulási kötbért és kártérítést követelhet,
- Ha az eladó a minőségi hibás terméket a hibabejelentést követő 15 munkanapon belül nem cseréli ki, a Vevőnek jogában áll a le nem szállított árucikkek tekintetében a megrendeléstől elállni és az adott terméket harmadik személytől beszerezni az Eladó költségére. Ebben az esetben a harmadik személynek fizetett ár, valamint valamennyi, a szállítással, beszerzéssel kapcsolatban felmerülő költségek kiterhelhetők az Eladó részére.
- az adóssal kötött szerződésnek a fizetési haladék időtartamának leteltét követően amennyiben az Eladó fizetéképtelenné vált, öncsődöt jelentett illetve ellene csődöt jelentettek be, felszámolási eljárás folyik ellene;
- az Eladó szerződésellenesen beszüntette szállításait.

Ha a Vevő a szerződést a fenti bármely okból megszünteti egyoldalú nyilatkozatával, az Eladó nem jogosult a Vevőtől további kifizetéseket követelni.

6.2. A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) az Eladó társaságában közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontjában meghatározott valamely feltételeknek.

b) az Eladó társaság közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontjában meghatározott valamely feltételeknek.

A fentiek szerinti felmondás esetén az Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

7./ Az Eladót az érvényes jogszabályok szerinti módon titoktartási kötelezettség terheli a szerződés teljesítése során a Vevővel, annak tevékenységével kapcsolatban tudomására jutó mindennemű adat, információ, ismeret vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed az Eladó alkalmazottaira, munkatársaira, beszállítóira, akiket tevékenységük megkezdése előtt köteles az Eladó a titoktartásra hitelt érdemlően figyelmeztetni.

Az Eladó a Vevő engedélye nélkül harmadik félnek nem hozhatja tudomására a szerződés, illetve azzal kapcsolatban bármely más dokumentáció vagy információ adatait.

A másik fél előzetes jóváhagyása nélkül titkos információt egyik fél sem tehet közzé, harmadik személy rendelkezésére nem bocsáthat, kivéve ha ezt hatályos és érvényes jogszabály alapján valamely bíróság vagy más hatóság kötelező érvénnyel elrendeli.

Az **Eladó** kifogástalan teljesítéséről a teljes termékmennyiség átadás-átvételét követően a **Vevő** írásban nyilatkozik. A **Vevő** e nyilatkozattal felhatalmazza az **Eladót**, hogy az adott termékek **Vevő** részére történő leszállítása vonatkozásában a **Vevőt** referencialistáján feltüntesse és ezt - előzetesen írásban egyeztetett módon – marketingtevékenységében felhasználhassa. A **Vevő** a leszállított termékek megfelelőségéről referenciát kizárólag a termék felhasználását követően állít ki.

A **Vevő** a Kbt. 27. § (1)-(2) bekezdése alapján a közbeszerzési eljárásban történő ajánlattételt nem köti gazdálkodó szervezet alapításához, továbbá nem teszi kötelezővé, sem lehetővé, hogy a nyertes ajánlattevő(k) a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezetet hozzanak létre.

A külföldi adóilletőségű **Eladó** köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezheti a rá vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében az 1./ pontban foglaltaktól függően vagy az **Eladó** elfogadott ajánlata tartalmát tekintik a felek irányadónak azzal, hogy tételes jogszabályi rendelkezésként a Közbeszerzési Törvényt és a Magyar Polgári Törvénykönyv idevonatkozóan megfelelő szabályait fogják alkalmazni.

A **Vevőnek** és az **Eladónak** meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalásokon békés úton rendezzenek minden olyan nézeteltérést, vagy vitát, amely közöttük a szerződéssel kapcsolatban merül fel.

**Vevő** szerződéses kötelezettséget azzal a bontó feltétellel vagy arra az esetre rögzített felmondási joggal vállal, hogy amennyiben a beszerzés tárgyára vonatkozóan a központosított közbeszerzési rendszerben vagy a fenntartó általi térségi szinten összevont közbeszerzés keretében keretmegállapodás vagy –szerződés kerül megkötésre, a központosított közbeszerzés vagy a fenntartó általi térségi szinten összevont közbeszerzés keretében valósítja meg a beszerzését, **Vevőnek** semmilyen hátrányos következménye nem származhat a szerződés felmondásából.


8./ A szerződésmódosítással kapcsolatban a Kbt. 132. §-ban foglaltak irányadók.

Ezt az adásvételi szerződést a szerződő felek elolvasás után mint akaratukkal és nyilatkozataikkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.


Budapest, 2016. február 01.

**ROCHE (MAGYARORSZAG) KFT**  
H-2040 Budaörs, Edison u. 1.  
Tel.: +36-23/446-800  
Fax: +36-23/446-860  
Adószám: 12176780-2-44

27

  
Dr. Ofner Péter  
főigazgató főorvos  
mint Vevő

Pénzügyi ellenjegyző

  
Dr. Hodossy Lajos Tamás  
ügyvezető

  
Dr. Kiss Adrienn Júlia  
üzletágvezető

mint Eladó

A szerződést előkészítette:

  
Pethőné Tarnai Erzsébet  
főigazgató gazdasági helyettese  
NÉV: .....  
2016 FEBR 01.


Jogi szempontból aláírható  
  
aláírás

Aláírás: 



Megnevezés	Igényelt darab- szám (doboz)	Nettó Ft ellenérték / doboz	Bruttó Ft ellenérték / doboz	Nettó Ft ellenérték összesen	Bruttó Ft ellenérték összesen	Megajánlott termék neve és cikkszám
Combitrol Plus B Level 2	5	45 900	48 195	229 500	240 975	Combitrol Plus B Level 2 03321207001
Combitrol TS + Level 2	1	40 800	42 840	40 800	42 840	Combitrol Plus B Level 3 03321266001
Hemoglobin Calibrator	3	31 487	33 062	94 462	99 185	Hemoglobin Calibrator 03110923035
S1 Rinse Solution	84	52 764	55 402	4 432 141	4 653 748	S1 Rinse Solution 03260917184
S2 Fluid Pack	160	102 087	107 191	16 333 872	17 150 566	S2 Fluid Pack 03260925184
S3 Fluid Pack A	90	68 822	72 264	6 194 021	6 503 722	S3 Fluid Pack 03260933184
<b>Összesen</b>	<b>343</b>			<b>27 324 796</b>	<b>28 691 036</b>	

Budaörs, 2016. február 01.

  
 Dr. Ofner Péter  
 főigazgató főorvos  
 mint Vevő

Pénzügyellenjegyző

Pethőné Tamai Erzsébet  
 főigazgató gazdasági helyettes  
 2016 FEBR 01

  
 Dr. Hodossy Lajos Tamás  
 ügyvezető

Dr. Hodossy Lajos Tamás  
 ügyvezető

mint Eladó

Kiss Adrienn  
 üzletágvezető

**ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.**  
 H-2040 Budaörs, Edison u. 1.  
 Tel.: +36-23/446-800  
 Fax: +36-23/446-860  
 Adószám: 12176780-2-44

A szerződést előkészítette:

Név:   
 Zita Sikos

Alírást:   
 Zita Sikos